

TK 75

## Sicherheits-Türkette

Security door chain



TK 75 SB



[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

**de** Sicherheits-Türkette

- Mit Kindersicherung und Ketten-Parkposition
- Vor Überraschungen geschützt

**en** Security door chain

- Childproof, with chain holder
  - Protects you from surprises
- BURG-WÄCHTER UK LTD, Eurocam Technology Park, Chase Way, Bradford, West Yorkshire, England BD5 8 HW

**fr** Chaîne de porte

- Avec sécurité-enfant
  - Pas de surprise
- BURG WÄCHTER FRANCE SASu, Route de Pantegnies, Ancien Site EDF, 59138 Pont Sur Sambre, France

**nl** Veiligheidsdeurketting

- Met kinderbeveiliging en rustpositie
- Beschermd tegen verrassingen

**it** Catena di sicurezza per porte

**cs** Bezpečnostní dveřní řetěz

**sk** Bezpečnostná reťazka na dvere

**hu** Biztonsági ajtólánc

**ro** Lanț de siguranță pentru ușă  
SC SECURO TECH SRL, Județul Arad, com. Frumuseeni Nr. 727, CP: 317122

**pt** Cadeia de segurança da porta

**dk** Sikkerhedsdørkæde

**fi** Turvaketju

**no** Sikkerhetslenke for dører

**sv** Säkerhetsdörrkedja

**pl** Łańcuch drzwiowy

**sl** Varnostna vratna veržica

**es** Cadena de seguridad de la puerta

**bg** Предпазна верига за врата

**hr** Sigurnosni lanac vrata

**ru** Предохранительная дверная цепочка

**el** Αλυσίδα ασφαλείας για πόρτες

**et** Uksekett

**lv** Drošības ķēde durvīm

**tr** Kapı Güvenlik Zinciri

**lt** Apsauginė durų grandinė

**Montage:**

Türgehäuse und Rahmenplatte im Abstand von jeweils 8 – 10 mm von der Kante der Tür mit den beiliegenden Schrauben befestigen. Abb. zeigt Befestigung auf Tür DIN rechts. Bei Tür DIN links spiegelbildlich anordnen.

**Fitting:**

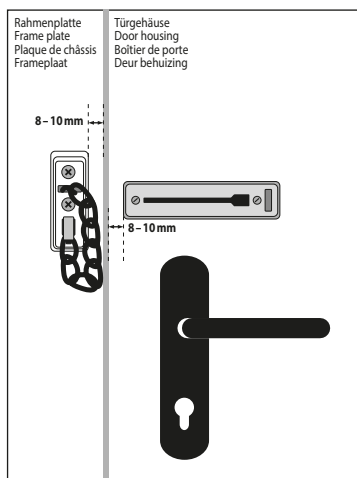
Using the enclosed screws, attach door housing and frame plate each at a distance of 8 - 10 mm from the edge of the door. Drawing shows installation on a right-hand door (to DIN Standards). For a left-hand door reverse the fitting position.

**Montage:**

Fixez le coffre et la têtère à une distance de 8 à 10 mm du bord de la porte à l'aide des vis incluses. Le croquis montre la fixation sur une porte DIN à droite. Pour une porte DIN à gauche procéder de la manière inverse.

**Montage:**

Deurbehuizing en kozijnplaat op een afstand van telkens 8 – 10 mm van de kant van de deur met de bijgeleverde schroeven bevestigen. Afb. toont de montage op de deur DIN rechts. Voor deuren DIN links, rangschikken in spiegelgekeerde opstelling.



TK 75 SB wird zweckmäßigerweise direkt oberhalb des Türschildes angeschraubt.

The best position for TK 75 SB is directly above the door plate.

TK 75 SB est vissée directement au dessus de la poignée de la porte.

TK 75 SB wordt direct boven de deurplaat vastgeschroefd.

TK 75 SB



Technische Änderungen, geringe Maß- und Gewichtsunterschiede vorbehalten - We reserve the right to change technical specification including slight variation in size and weight - Sous réserve de modifications techniques et de légères différences de dimensions et de poids - Ci riserviamo il diritto di riscontrare modificazioni tecniche piccole differenze di dimensioni e peso - Technische wijzigingen, geringe verschillen van maat en gewicht voorbehouden



**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter, Germany



Made in Germany 140921